

**Uchwała Nr 191/1 /2022**  
**Zarządu Powiatu w Olsztynie**  
**z dnia 12 lipca 2022 r.**

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za rok 2021 Szpitala Powiatowego im. Jana Mikulicza w Biskupcu**

Na podstawie art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r. poz. 217 ze zm.) oraz § 1 pkt 2 rozporządzenia Ministra Finansów, z dnia 7 marca 2022 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie określenia innych terminów wypełnienia obowiązków w zakresie ewidencji oraz w zakresie sporządzenia, zatwierdzenia, udostępnienia i przekazania do właściwego rejestru, jednostki lub organu sprawozdań lub informacji (Dz. U. z 2022 r., poz. 561) **uchwała się**, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się sprawozdanie finansowe za rok 2021 Szpitala Powiatowego im. Jana Mikulicza w Biskupcu, zaopiniowane przez Radę Społeczną Szpitala Powiatowego im. Jana Mikulicza w Biskupcu Uchwałą Nr 4/2022 z dnia 15 czerwca 2022 r., składające się z:

- 1) wprowadzenia do sprawozdania,
  - 2) bilansu na dzień 31.12.2021 r. zamykającego się po stronie aktywów i pasywów kwotą 38 697 995,44 zł,
  - 3) rachunku zysków i strat za rok 2021 wykazującego stratę w wysokości 3 730 902,79 zł,
  - 4) sprawozdania z przepływów środków pieniężnych, wykazującego zmniejszenie stanu środków pieniężnych o kwotę 1 377 225,75 zł,
  - 5) zestawienie zmian w kapitale (funduszu) własnym,
  - 6) informacji dodatkowej,
- poddane badaniu przez biegłego rewidenta, stanowiące załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Szpital Powiatowy im. Jana Mikulicza w Biskupcu pokryje stratę netto w wysokości 3 730 902,79 zł za 2021 rok poprzez zwiększenie straty z lat ubiegłych do pokrycia z zysków lat przysłych.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**STAROSTA OLSZTYŃSKI**

1. ANDRZEJ ABAKO .....

**WICESTAROSTA OLSZTYŃSKI**

2. JOANNA MICHALSKA - REDA.....

**CZŁONKOWIE ZARZĄDU:**

3. JANUSZ RADZISZEWSKI .....

4. JACEK SZYDŁO .....

5. ARTUR WROCHNA .....

Załącznik  
do Uchwały Nr 191./1./2022  
Zarządu Powiatu w Olsztynie  
z dnia 12.10.2022 r.

***Szpital Powiatowy im. Jana Mikulicza  
w Biskupcu***

**SPRAWOZDANIE FINANSOWE  
ZA ROK KOŃCZĄCY SIĘ 31 GRUDNIA 2021**

OBEJMUJĄCE:

1. WPROWADZENIE DO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO
2. BILANS
3. RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT
4. RACHUNEK PRZEPIŃYWÓW PIENIĘŻNYCH
5. ZESTAWIENIE ZMIAN W KAPITALE (FUNDUSZU) WŁASNYM
6. INFORMACJA DODATKOWA

## UCHWAŁA Nr 4 /2022

**Rady Społecznej Szpitala Powiatowego im. Jana Mikulicza w Biskupcu**

**z dnia 15 czerwca 2022 roku**

w sprawie zaopiniowania sprawozdania finansowego za 2021r

Działając na podstawie art. 48 ust. 2 pkt. 2 lit. b ustawy z dnia 15.04.2011 r. o działalności leczniczej (Dz. U. 2022 r. poz. 633 ze zm. )

oraz art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t.j. Dz. U. 2021r poz. )

Rada Społeczna postanawia:

### § 1.

Pozytywnie zaopiniować sprawozdanie finansowe za 2021 rok:

1. bilans na dzień 31.12.2021r. zamykający się po stronie aktywów i pasywów kwotą 38 697 995,44zł
2. rachunek zysków i strat za rok 2021 wykazujący stratę w wysokości 3 730 902,79 zł

### § 2.

Pozytywnie zaopiniować propozycję Dyrektora Szpitala o pokryciu straty za 2021 ok w kwocie 3 730 902,79 zł poprzez zwiększenie straty lat ubiegłych do pokrycia z zysków lat przyszłych.

### § 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

SZPITAL POWIATOWY  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
Przewodniczący Rady Społecznej  
*Janusz Radziszewski*



# SPRAWOZDANIE FINANSOWE

dla:

**SZPITAL POWIATOWY IM.JANA MIKULICZA W BISKUPCU**

za okres:

**2021-01-01 - 2021-12-31**

Data sporządzenia:

**2022-04-12**





## Wprowadzenie do sprawozdania finansowego

### Nazwa i dane identyfikujące jednostkę

Nazwa jednostki: SZPITAL POWIATOWY IM.JANA MIKULICZA W BISKUPCU

NIP: 7392955819

KRS: 0000004080

### Siedziba albo miejsce zamieszkania

Miejscowość: BISKUPIEC

Województwo: WARMIŃSKO-MAZURSKIE

Powiat: OLSZTYŃSKI

Gmina: BISKUPIEC

### Adres polski

Ulica: ARMII KRAJOWEJ 8

Miejscowość: BISKUPIEC

Kod pocztowy: 11-300

Pocztą: BISKUPIEC

Województwo: WARMIŃSKO-MAZURSKIE

Powiat: OLSZTYŃSKI

Gmina: BISKUPIEC

### Przedmiot działalności jednostki

8610Z

### Sprawozdanie finansowe zawiera dane łączne

Tak  Nie

Wskazanie, czy sprawozdanie finansowe zostało sporządzone przy założeniu kontynuowania działalności gospodarczej przez jednostkę w dającej się przewidzieć przyszłości

Tak  Nie

Wskazanie, czy brak okoliczności wskazujących na zagrożenie kontynuowania przez nią działalności

Tak  Nie

**SZPITAL POWIATOWY**

*im. Jana Mikulicza w Biskupcu*

**ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM**

DATA 2022-06-20

INSPEKTOR SEKRETARIATU

*Marta Luniewska*

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*Bożena Rutkowska*

DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
*im. Jana Mikulicza w Biskupcu*

*mgr Marta Maciejewska*

Przyjęte zasady dotyczące metod wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji)

Opis zasad klasyfikacji i ujmowania w księgach rachunkowych operacji gospodarczych dotyczy:  
wartości niematerialnych i prawnych,  
środków trwałych,  
środków trwałych w budowie,  
rzeczowych składników aktywów obrotowych,  
należności i zobowiązań,  
odpisów aktualizacyjnych i rezerw na zobowiązania

a) Wartości niematerialne i prawne

Na koncie wartości niematerialnych i prawnych ewidencjonuje się nabyte prawa majątkowe nadające się do gospodarczego wykorzystania, o przewidywanym okresie ekonomicznej użyteczności dłuższym niż rok i przeznaczone do używania na potrzeby Szpitala, a także przyjęte do odpłatnego używania prawa majątkowe na mocy innych umów.

b) Środki trwałe

Ewidencji na koncie środki trwałe podlegają składniki majątkowe zdatne, kompletne i przeznaczone do użytkowania w okresie dłuższym niż jeden rok.

Odpisy amortyzacyjne środków trwałych o wartości powyżej 3500 zł dokonywane są na podstawie tabeli amortyzacyjnej.

Składniki majątkowe których wartość wynosi od 350 zł do 3500 zł obejmuje się w ewidencji kontrolnej i umarza w 100% w momencie przekazania do użytkowania.

Środki trwałe i wartości niematerialne i prawne amortyzowane są metodą liniową w oparciu o stawki amortyzacyjne wynikające z art. 16 a-m ustawy z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych.

Wartości niematerialne i prawne oraz środki trwałe wyceniane są według cen nabycia lub kosztów wytworzenia pomniejszonych o umorzenie.

Konto środki trwałe w budowie służy do ewidencji kosztów inwestycji budowlano-montażowych ponoszonych w toku ich realizacji i rozliczenia

w celu ustalenia wartości uzyskanych efektów. Analityka tego konta obejmuje odrębnie każde jednostkowe zadanie dotyczące przyszłego środka trwałego.

c) Zapasy

Rzeczowe składniki majątku obrotowego w Szpitalu ograniczają się do materiałów. Zapasy materiałów wyceniane są według cen nabycia lub kosztów wytworzenia. W przypadku, gdy zapasy utraciły swoje cechy użytkowe lub przydatność wówczas, podobnie jak odpady, wycenia się je wg możliwych do uzyskania cen sprzedaży netto. Wartość rozchodu zapasów ustala się metodą szczegółowej identyfikacji.

d) Należności i zobowiązania

Należności i zobowiązania ewidencjonuje się na podstawie dowodów dokumentujących operacje gospodarcze i wykazuje się je w kwocie wymagającej zapłaty. Należności o zagrożonej windykacji podlegają urealnieniu odpisami aktualizacyjnymi odnoszonymi w koszty okresu sprawozdawczego. Zobowiązania wycenia się w kwocie wymagającej zapłaty, czyli do kwoty głównej zobowiązań dolicza się odsetki wynikające z otrzymanych od kontrahentów not odsetkowych.

e) Rezerwy

Rezerwy tworzy się na przewidywane przyszłe zobowiązania za przypadające na dany okres sprawozdawczy, ale jeszcze nieponiesione, koszty. Szpital nie tworzy rezerw na odroczony podatek dochodowy. Szpital nie tworzy rezerw na odprawy emerytalne i nagrody jubileuszowe.

f) Kapitały (fundusze) własne

Tworzenie i zasady gospodarowania kapitałami (funduszami) własnymi Szpitala określa ustawa o działalności leczniczej z dnia 15 kwietnia 2011r ze zm.. Kapitały (fundusze) własne Szpitala wycenia się w wartości nominalnej.

g) Rozliczenia międzyokresowe

Szpital dokonuje rozliczeń międzyokresowych przychodów i kosztów mających na celu przypisanie do danego okresu przychodu oraz kosztu dotyczących tego okresu.

Rozliczenia międzyokresowe Szpital wykazuje w wartości nominalnej.

h) Rachunek zysków i strat. Rachunek przepływów pieniężnych

Szpital sporządza rachunek zysków i strat w wariantcie porównawczym. Rachunek przepływów pieniężnych jest sporządzany metodą pośrednią.



GŁÓWNY KSIĘGOWY

*Bożena Rutkowska*  
Bożena Rutkowska

DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu

*mgr Marta Maciejewska*  
mgr Marta Maciejewska



Przyjęte zasady dotyczące ustalenia wyniku finansowego

Szpital sporządza sprawozdanie finansowe, które zgodnie z przepisami ustawy o rachunkowości składa się z:

- " bilansu,
- " rachunku zysków i strat,
- " zestawienia zmian w kapitale (funduszu) własnym,
- " rachunku przepływów pieniężnych,
- " informacji dodatkowej, obejmującej wprowadzenie do sprawozdania finansowego oraz dodatkowe informacje i wyjaśnienia.

Rachunek zysków i strat sporządza się w wariantcie porównawczym. Wynik finansowy netto składa się z:

- " wyniku ze sprzedaży,
- " wyniku z pozostałej działalności operacyjnej,
- " wyniku z operacji finansowych,
- " obowiązkowego obciążenia wyniku finansowego z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych.

Dodatni wynik finansowy stanowi zysk netto, który może być przeznaczony na:

- " pokrycie straty bilansowej lat ubiegłych,
- " Szpital samodzielnie decyduje o podziale zysku

Ujemny wynik finansowy (stratę netto), zgodnie z art. 59 ust.1 ustawy

o działalności leczniczej, szpital pokrywa we własnym zakresie poprzez zmniejszenie funduszu Szpitala (art. 57 ust 2).

Zestawienie zmian w kapitale stanowi część składową rocznego sprawozdania finansowego i przedstawia zmiany wartości księgowej aktywów netto określonych w art.3 ust.1 pkt 29 ustawy o rachunkowości.

Szpital sporządza rachunek przepływów pieniężnych metodą pośrednią, która polega na tym, że wynik finansowy netto roku obrotowego koryguje się o pozycje niepowodujące zmian stanu środków pieniężnych lub ich ekwiwalentów, jak też o wyniki działalności innych, niż operacyjna oraz elementy pieniężne wyniku finansowego, które zalicza się do właściwych rodzajów działalności ( inwestycyjnej, finansowej).

Informacja dodatkowa zawiera uzupełniające dane i objaśnienia do rachunku zysków i strat oraz bilansu, które rzetelnie przedstawiają sytuację majątkową i finansową związaną z działalnością statutową Szpitala. Informacje i zdarzenia zawarte w informacji dodatkowej odpowiadają warunkom określonym przepisami ustawy o rachunkowości, ze szczególnością określoną załącznikiem nr 1 do tej ustawy.

Przyjęte zasady dotyczące ustalenia sposobu sporządzenia sprawozdania finansowego

Szpital sporządza sprawozdania finansowe na podstawie przepisów rozdziału 5 ustawy o rachunkowości na dzień zamknięcia ksiąg rachunkowych, ze szczególnością określoną w załączniku nr 1 do ustawy o rachunkowości.

Sprawozdanie obejmuje:

- wprowadzenie do sprawozdania finansowego,
- bilans,
- rachunek zysków i strat (wariant porównawczy),
- zestawienie zmian w kapitale Funduszu) własnym
- rachunek przepływów pieniężnych (metoda pośrednia),
- informacja dodatkowa dotycząca podatku dochodowego
- informacja dodatkowa,
- załączniki (noty 1-18)

Dyrektor Szpitala jako kierownik jednostki zapewnia sporządzenie sprawozdania finansowego w terminie do 30.04.2021r.(Rozporządzenie z dnia 7 marca 2022r (Dz. U. z 2022 r. poz. 561).

Sprawozdanie finansowe podpisuje Dyrektor i Główny Księgowy.

Roczne sprawozdanie finansowe podlega badaniu przez biegłego rewidenta.

Roczne sprawozdanie finansowe po zbadaniu przez biegłego rewidenta oraz zaopiniowaniu przez Radę Społeczną Szpitala podlega zatwierdzeniu przez Zarząd Powiatu w Olsztynie.

Szpital samodzielnie decyduje o podziale zysku.

Roczne sprawozdanie finansowe wraz z opinią biegłego rewidenta oraz uchwałą Zarządu Powiatu w Olsztynie o zatwierdzeniu sprawozdania finansowego podlega złożeniu w Sądzie Rejonowym w Olsztynie VIII Wydziale Krajowego Rejestru Sądowego w ciągu 15 dni od dnia zatwierdzenia sprawozdania finansowego.



GŁÓWNY KSIĘGOWY  
*Bożena Rutkowska*

DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
*mgr Maria Maciejowska*



Przyjęte zasady pozostałe

1. Zmiany w polityce (zasadach) rachunkowości w Szpitalu

W 2021r. zarządzeniem nr 111/2020 z dnia 23 grudnia 2020 wprowadzono nowy dokument zasady (polityka) rachunkowości. Zmiany dotyczą nowych kont zespołu 4 oraz zespołu 5 spowodowane wprowadzeniem w życie Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 26 października 2020 r. w sprawie zaleceń dotyczących standardu rachunku kosztów u świadczeniodawców.

Skutkiem realizacji rozporządzenia jest zmiana: przeniesienie kosztów umów kontraktowych z kategorii wynagrodzenia do kategorii usługi obce. Pozostałe zasady rachunkowości stosowane były w sposób ciągły i nie różniły się od zasad stosowanych w poprzednim roku obrotowym.

2. Wydarzenia po końcu roku obrotowego nie ujęte w sprawozdaniu finansowym

Po dniu bilansowym nie wystąpiły zdarzenia, które wpływają na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej oraz wynik finansowy przedstawiony w sprawozdaniu finansowym za rok kończący się 31 grudnia 2021.

3. Informacja o istotnych zdarzeniach 2021 r., które miały wpływ na sytuację finansową Szpitala

Po dniu bilansowym nie wystąpiły zdarzenia, które wpływają na sytuację finansową Szpitala.

4. Informacja o istotnych zdarzeniach dotyczących lat ubiegłych ujęte w sprawozdaniu finansowym roku obrotowego

W sprawozdaniu finansowym za 2021r. nie wystąpiły istotne zmiany dotyczące lat ubiegłych.

5. Informacja o kredytach i pożyczkach.

Szpital w dniu 14.12.2021r. podpisał umowę o kredyt w rachunku bieżącym. kwota limitu 3.000.000,00 zł, na okres 3 lat -wykorzystanie kredytu na dzień 31.12.2021r. wynosi 979.505,33 zł. Zabezpieczenie: weksel in blanco oraz przelew wierzytelności z tytułu kontraktu NFZ.. Ponadto Szpital podpisał w dniu 02.12.2021r. umowę pożyczki z firmą Medfinanse kwota limitu 1.000.000,00 zł. Stan zadłużenia na dzień 31.12.2021r. wynosi zero złotych.

6. Informacja o środkach trwałych w ewidencji pozabilansowej

W 2021r. Przeniesiono z ewidencji pozabilansowej sprzęt medyczny od Agencji Rezerw Materiałowych ( respiratory 13 szt., kardiomonitory 18 szt., pompy infuzyjne 20szt., ssaki medyczne 10 szt) na ewidencję środków trwałych.

7. Informacja o zobowiązaniach pozabilansowych

Nie występują żadne zobowiązania w ewidencji pozabilansowej.

8. Informacja o rezerwach na zobowiązania

Nie występują rezerwy zobowiązania w ewidencji pozabilansowej.

9. Informacja na temat osiągniętej straty za rok 2020.

Uchwałą nr 143/6/2021 Zarządu Powiatu w Olsztynie z dnia 29 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za rok 2020 Szpitala Powiatowego im. Jana Mikulicza w Biskupcu.

Zgodnie z Uchwałą Szpital Powiatowy im. Jana Mikulicza w Biskupcu pokryje stratę netto w wysokości 593.347,83 zł -za 2020 rok poprzez zwiększenie straty z lat ubiegłych do pokrycia z zysków lat przyszłych.

10. Propozycja pokrycia straty za 2021 r.

Dyrektor Szpitala proponuje pokryć stratę netto za 20210r. w wysokości 3.730.902,79 zł w następujący sposób: zwiększyć straty lat ubiegłych do pokrycia z zysków lat przyszłych.

11. Szczegółowy zakres wartości grup rodzajowych poszczególnych pozycji bilansowych i rachunku zysków i strat

Szczegółowy zakres wartości grup rodzajowych poszczególnych pozycji bilansowych i rachunku zysków i strat oraz zmian tych pozycji zawierają noty (w załącznikach) stanowiące integralną część sprawozdania finansowego za rok na dzień 31 grudnia 2021.

12. Struktura zatrudnienia w Szpitalu

Średnie zatrudnienie w Szpitalu przedstawiała się następująco:

- I. Umowy o pracę: 294 osób, 289,64 etatu umowy o pracę.  
w tym lekarze 15 osób, 14,91 etatu, pielęgniarki i położne 108 osób, 106,20 etatu
- II. Umowy zlecenia - 35 osób.  
w tym pielęgniarki i położne 29 osoby.
- III. Umowy kontrakty: - 153 osób.  
w tym lekarze 68 osób, pielęgniarki i położne 54 osoby.

13. Wynagrodzenie podmiotu uprawnionego do badania sprawozdania finansowego

Wynagrodzenie podmiotu uprawnionego do badania sprawozdania finansowego za 2020 rok wyniosło netto: 4.500,41 zł.



GŁÓWNY KSIĘGOWY  
*Bożena Rutkowska*  
Bożena Rutkowska

DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
*Marta Luniewska*  
Marta Luniewska



# Bilans

Kwoty w złotych

Nazwa	Kw. bieżąca rok: 2021	Kw. poprzednia rok: 2020
<b>Aktywa razem</b>	<b>38 697 995.44</b>	<b>41 075 412.32</b>
<b>A. Aktywa trwałe</b>	<b>33 361 568.11</b>	<b>33 758 725.34</b>
<b>I. Wartości niematerialne i prawne</b>	<b>651 110.71</b>	<b>927 722.56</b>
1. Koszty zakończonych prac rozwojowych	0.00	0.00
2. Wartość firmy	0.00	0.00
3. Inne wartości niematerialne i prawne	651 110.71	927 722.56
4. Zaliczki na wartości niematerialne i prawne	0.00	0.00
<b>II. Rzeczowe aktywa trwałe</b>	<b>32 710 457.40</b>	<b>32 831 002.78</b>
1. Środki trwałe	32 639 859.80	32 795 947.78
a) grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)	153 150.00	183 780.00
b) budynki, lokale, prawa do lokali i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	23 037 023.45	23 762 888.27
c) urządzenia techniczne i maszyny	336 337.10	486 038.05
d) środki transportu	267 802.27	341 617.26
e) inne środki trwałe	8 845 546.98	8 021 624.20
2. Środki trwałe w budowie	70 597.60	35 055.00
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie	0.00	0.00
<b>III. Należności długoterminowe</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
1. Od jednostek powiązanych	0.00	0.00
2. Od pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0.00	0.00
3. Od pozostałych jednostek	0.00	0.00
<b>IV. Inwestycje długoterminowe</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
1. Nieruchomości	0.00	0.00
2. Wartości niematerialne i prawne	0.00	0.00
3. Długoterminowe aktywa finansowe	0.00	0.00
a) w jednostkach powiązanych	0.00	0.00
- udziały lub akcje	0.00	0.00
- inne papiery wartościowe	0.00	0.00
- udzielone pożyczki	0.00	0.00
- inne długoterminowe aktywa finansowe	0.00	0.00
b) w pozostałych jednostkach, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0.00	0.00
- udziały lub akcje	0.00	0.00
- inne papiery wartościowe	0.00	0.00
- udzielone pożyczki	0.00	0.00
- inne długoterminowe aktywa finansowe	0.00	0.00
c) w pozostałych jednostkach	0.00	0.00
- udziały lub akcje	0.00	0.00
- inne papiery wartościowe	0.00	0.00
- udzielone pożyczki	0.00	0.00
- inne długoterminowe aktywa finansowe	0.00	0.00
4. Inne inwestycje długoterminowe	0.00	0.00
<b>V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
1. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0.00	0.00
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	0.00	0.00
<b>B. Aktywa obrotowe</b>	<b>5 336 427.33</b>	<b>7 316 686.98</b>
<b>I. Zapasy</b>	<b>1 484 015.76</b>	<b>1 498 971.28</b>
1. Materiały	1 484 015.76	1 498 971.28
2. Półprodukty i produkty w toku	0.00	0.00
3. Produkty gotowe	0.00	0.00
4. Towary	0.00	0.00
5. Zaliczki na dostawy i usługi	0.00	0.00
<b>II. Należności krótkoterminowe</b>	<b>3 623 445.73</b>	<b>4 234 417.63</b>
1. Należności od jednostek powiązanych	0.00	0.00
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	0.00	0.00
- do 12 miesięcy	0.00	0.00

**SZPITAL POWIATOWY**  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
**ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM**  
DATA 2022-06-20  
INSPEKTOR SEKRETARIATU  
*Luniewska*  
Marta Luniewska

DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
*Rutbowska*  
Rozena Rutbowska

mgr *Małgorzata Maciejewska*



- powyżej 12 miesięcy	0.00	0.00
b) inne	0.00	0.00
2. Należności od pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w ka	0.00	0.00
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	0.00	0.00
- do 12 miesięcy	0.00	0.00
- powyżej 12 miesięcy	0.00	0.00
b) inne	0.00	0.00
3. Należności od pozostałych jednostek	3 623 445.73	4 234 417.63
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	3 294 685.16	3 906 338.24
- do 12 miesięcy	3 294 685.16	3 906 338.24
- powyżej 12 miesięcy	0.00	0.00
b) z tytułu podatków, dotacji, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych tytu	0.00	0.00
c) inne	328 760.57	328 079.39
d) dochodzone na drodze sądowej	0.00	0.00
III. Inwestycje krótkoterminowe	191 405.62	1 568 631.37
1. Krótkoterminowe aktywa finansowe	191 405.62	1 568 631.37
a) w jednostkach powiązanych	0.00	0.00
- udziały lub akcje	0.00	0.00
- inne papiery wartościowe	0.00	0.00
- udzielone pożyczki	0.00	0.00
- inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0.00	0.00
b) w pozostałych jednostkach	0.00	0.00
- udziały lub akcje	0.00	0.00
- inne papiery wartościowe	0.00	0.00
- udzielone pożyczki	0.00	0.00
- inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0.00	0.00
c) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	191 405.62	1 568 631.37
- środki pieniężne w kasie i na rachunkach	191 405.62	1 568 631.37
- inne środki pieniężne	0.00	0.00
- inne aktywa pieniężne	0.00	0.00
2. Inne inwestycje krótkoterminowe	0.00	0.00
IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	37 560.22	14 666.70
C. Należne wpłaty na kapitał (fundusz) podstawowy	0.00	0.00
D. Udziały (akcje) własne	0.00	0.00
Pasywa razem	38 697 995.44	41 075 412.32
A. Kapitał (fundusz) własny	1 897 394.92	5 628 297.71
I. Kapitał (fundusz) podstawowy	9 629 416.99	9 629 416.99
II. Kapitał (fundusz) zapasowy, w tym:	0.00	0.00
- nadwyżka wartości sprzedaży (wartości emisyjnej) nad wartością nominalną udziałów (ak	0.00	0.00
III. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny, w tym:	0.00	0.00
- z tytułu aktualizacji wartości godziwej	0.00	0.00
IV. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, w tym:	0.00	0.00
- tworzone zgodnie z umową (statutem) spółki	0.00	0.00
- na udziały (akcje) własne	0.00	0.00
V. Zysk (strata) z lat ubiegłych	-4 001 119.28	-3 407 771.45
VI. Zysk (strata) netto	-3 730 902.79	-593 347.83
VII. Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)	0.00	0.00
B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	36 800 600.52	35 447 114.61
I. Rezerwy na zobowiązania	0.00	0.00
1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0.00	0.00
2. Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne	0.00	0.00
- długoterminowa	0.00	0.00
- krótkoterminowa	0.00	0.00
3. Pozostałe rezerwy	0.00	0.00
- długoterminowe	0.00	0.00
- krótkoterminowe	0.00	0.00
II. Zobowiązania długoterminowe	979 505.33	0.00

**SZPITAL POWIATOWY**  
*im. Jana Mikulicza w Biskupcu*  
**ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM**  
 DATA 2022-06-20  
 INSPEKTOR SEKRETARIATU  
*Marta Luniewska*  
**Marta Luniewska**

DYPŁOM  
 SZPITALA POWIATOWEGO  
*im. Jana Mikulicza w Biskupcu*



1. Wobec jednostek powiązanych	0.00	0.00
2. Wobec pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0.00	0.00
3. Wobec pozostałych jednostek	979 505.33	0.00
a) kredyty i pożyczki	979 505.33	0.00
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	0.00	0.00
c) inne zobowiązania finansowe	0.00	0.00
d) zobowiązania wekslowe	0.00	0.00
e) inne	0.00	0.00
III. Zobowiązania krótkoterminowe	6 989 469.23	9 981 734.96
1. Zobowiązania wobec jednostek powiązanych	0.00	0.00
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	0.00	0.00
- do 12 miesięcy	0.00	0.00
- powyżej 12 miesięcy	0.00	0.00
b) inne	0.00	0.00
2. Zobowiązania wobec pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie	0.00	0.00
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	0.00	0.00
- do 12 miesięcy	0.00	0.00
- powyżej 12 miesięcy	0.00	0.00
b) inne	0.00	0.00
3. Zobowiązania wobec pozostałych jednostek	6 604 320.54	9 564 025.95
a) kredyty i pożyczki	0.00	0.00
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	0.00	0.00
c) inne zobowiązania finansowe	0.00	0.00
d) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	3 508 102.69	6 318 317.81
- do 12 miesięcy	3 508 102.69	6 318 317.81
- powyżej 12 miesięcy	0.00	0.00
e) zaliczki otrzymane na dostawy i usługi	0.00	0.00
f) zobowiązania wekslowe	0.00	0.00
g) z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych tytułów puł	1 683 516.96	1 541 675.53
h) z tytułu wynagrodzeń	1 409 025.89	1 429 859.60
i) inne	3 675.00	274 173.01
4. Fundusze specjalne	385 148.69	417 709.01
IV. Rozliczenia międzyokresowe	28 831 625.96	25 465 379.65
1. Ujemna wartość firmy	0.00	0.00
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	28 831 625.96	25 465 379.65
- długoterminowe	25 362 653.77	22 596 231.80
- krótkoterminowe	3 468 972.19	2 869 147.85





## Rachunek zysków i strat (wariant porównawczy)

Kwoty w złotych

Nazwa	Kw. bieżąca rok: 2021	Kw. poprzednia rok: 2020
A. Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:	53 784 793.19	47 694 891.67
- od jednostek powiązanych	0.00	0.00
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	53 761 899.67	47 700 925.35
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	22 893.52	-6 033.68
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0.00	0.00
IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0.00	0.00
B. Koszty działalności operacyjnej	68 148 627.18	54 291 610.28
I. Amortyzacja	3 562 657.11	2 025 137.95
II. Zużycie materiałów i energii	12 044 520.82	9 827 573.37
III. Usługi obce	24 554 875.78	2 884 700.86
IV. Podatki i opłaty, w tym:	142 706.14	114 269.01
- podatek akcyzowy	0.00	0.00
V. Wynagrodzenia	23 478 057.99	35 821 317.20
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia, w tym:	4 171 812.94	3 436 940.55
- emerytalne	0.00	1 690 013.16
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	193 996.40	181 671.34
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0.00	0.00
C. Zysk (strata) ze sprzedaży	-14 363 833.99	-6 596 718.61
D. Pozostałe przychody operacyjne	10 699 496.84	6 060 276.97
I. Zysk z tytułu rozchodu niefinansowych aktywów trwałych	0.00	0.00
II. Dotacje	3 454 947.53	2 597 921.18
III. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	0.00	0.00
IV. Inne przychody operacyjne	7 244 549.31	3 462 355.79
E. Pozostałe koszty operacyjne	39 334.31	57 042.16
I. Strata z tytułu rozchodu niefinansowych aktywów trwałych	0.00	0.00
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	0.00	0.00
III. Inne koszty operacyjne	39 334.31	57 042.16
F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej	-3 703 671.46	-593 483.80
G. Przychody finansowe	6 911.45	4 236.77
I. Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:	0.00	0.00
a) od jednostek powiązanych, w tym:	0.00	0.00
- w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0.00	0.00
b) od jednostek pozostałych, w tym:	0.00	0.00
- w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0.00	0.00
II. Odsetki, w tym:	6 911.45	4 236.77
- od jednostek powiązanych	0.00	0.00
III. Zysk z tytułu rozchodu aktywów finansowych, w tym:	0.00	0.00
- w jednostkach powiązanych	0.00	0.00
IV. Aktualizacja wartości aktywów finansowych	0.00	0.00
V. Inne	0.00	0.00
H. Koszty finansowe	34 142.78	4 100.80
I. Odsetki, w tym:	34 142.78	4 100.80
- dla jednostek powiązanych	0.00	0.00
II. Strata z tytułu rozchodu aktywów finansowych, w tym:	0.00	0.00
- w jednostkach powiązanych	0.00	0.00
III. Aktualizacja wartości aktywów finansowych	0.00	0.00
IV. Inne	0.00	0.00
I. Zysk (strata) brutto	-3 730 902.79	-593 347.83
J. Podatek dochodowy	0.00	0.00
K. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	0.00	0.00
L. Zysk (strata) netto	-3 730 902.79	-593 347.83

SZPITAL POWIATOWY  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

DATA 2022-06-20  
INSPEKTOR SEKRETARIATU

*Luniewska*  
Marta Luniewska



## Zestawienie zmian w kapitale (funduszu) własnym

Kwoty w złotych

Nazwa	Kw. bieżąca rok: 2021	Kw. poprzednia rok: 2020
I. Kapitał (fundusz) własny na początek okresu (BO)	5 628 297.71	6 221 645.54
- zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości	0.00	0.00
- korekty błędów	0.00	0.00
I.A. Kapitał (fundusz) własny na początek okresu (BO), po korektach	5 628 297.71	6 221 645.54
1. Kapitał (fundusz) podstawowy na początek okresu	9 629 416.99	9 629 416.99
1.1. Zmiany kapitału (funduszu) podstawowego	0.00	0.00
a) zwiększenie (z tytułu)	0.00	0.00
- wydania udziałów (emisji akcji)	0.00	0.00
b) zmniejszenie (z tytułu)	0.00	0.00
- umorzenia udziałów (akcji)	0.00	0.00
1.2. Kapitał (fundusz) podstawowy na koniec okresu	9 629 416.99	9 629 416.99
2. Kapitał (fundusz) zapasowy na początek okresu	0.00	0.00
2.1. Zmiany kapitału (funduszu) zapasowego	0.00	0.00
a) zwiększenie (z tytułu)	0.00	0.00
- emisji akcji powyżej wartości nominalnej	0.00	0.00
- podziału zysku (ustawowo)	0.00	0.00
- podziału zysku (ponad wymaganą ustawowo minimalną wartość)	0.00	0.00
b) zmniejszenie (z tytułu)	0.00	0.00
- pokrycia straty	0.00	0.00
2.2. Stan kapitału (funduszu) zapasowego na koniec okresu	0.00	0.00
3. Kapitał (fundusz) aktualizacji wyceny na początek okresu - zmiany przyjętych zasad (polity)	0.00	0.00
3.1. Zmiany kapitału (funduszu) z aktualizacji wyceny	0.00	0.00
a) zwiększenie (z tytułu)	0.00	0.00
b) zmniejszenie (z tytułu)	0.00	0.00
- zbycia środków trwałych	0.00	0.00
3.2. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny na koniec okresu	0.00	0.00
4. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe na początek okresu	0.00	0.00
4.1. Zmiany pozostałych kapitałów (funduszy) rezerwowych	0.00	0.00
a) zwiększenie (z tytułu)	0.00	0.00
b) zmniejszenie (z tytułu)	0.00	0.00
4.2. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe na koniec okresu	0.00	0.00
5. Zysk (strata) z lat ubiegłych na początek okresu	-4 001 119.28	-4 009 079.53
5.1. Zysk z lat ubiegłych na początek okresu	0.00	0.00
- zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości	0.00	0.00
- korekty błędów	0.00	0.00
5.2. Zysk z lat ubiegłych na początek okresu, po korektach	0.00	0.00
a) zwiększenie (z tytułu)	0.00	0.00
- podziału zysku z lat ubiegłych	0.00	0.00
b) zmniejszenie (z tytułu)	0.00	0.00
5.3. Zysk z lat ubiegłych na koniec okresu	0.00	0.00
5.4. Strata z lat ubiegłych na początek okresu	4 001 119.28	4 009 079.53
- zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości	0.00	0.00
- korekty błędów	0.00	0.00
5.5. Strata z lat ubiegłych na początek okresu, po korektach	4 001 119.28	4 009 079.53
a) zwiększenie (z tytułu)	593 347.83	0.00
- przeniesienia straty z lat ubiegłych do pokrycia	593 347.83	0.00
b) zmniejszenie (z tytułu)	0.00	601 308.08
5.6. Strata z lat ubiegłych na koniec okresu	4 594 467.11	3 407 771.45
5.7. Zysk (strata) z lat ubiegłych na koniec okresu	-4 594 467.11	-3 407 771.45
6. Wynik netto	-3 730 902.79	-593 347.83
a) zysk netto	0.00	0.00
b) strata netto	3 730 902.79	593 347.83
c) odpisy z zysku	0.00	0.00

SZPITAL POWIATOWY  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

DATA 2022-06-20

INSPEKTOR SEKRETARIATU

Marta Luniewska

DYREKTOR

SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu

mgr Marta Maciejewska



II. Kapitał (fundusz) własny na koniec okresu (BZ)	1 304 047.09	5 628 297.71
III. Kapitał (fundusz) własny, po uwzględnieniu proponowanego podziału zysku (pokrycia strat)	1 897 394.92	5 628 297.71

SZPITAL POWIATOWY  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

DATA 2022-06-20  
INSPEKTOR SEKRETARIATU  
*Luniewska*  
.....  
Marta Luniewska

DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
*Marta Maciejewska*



## Rachunek przepływów pieniężnych (metoda pośrednia)

Kwoty w złotych

Nazwa	Kw. bieżąca rok: 2021	Kw. poprzednia rok: 2020
I. Zysk (strata) netto	-3 730 902.79	-593 347.83
II. Korekty razem	4 464 116.55	11 581 170.87
1. Amortyzacja	3 562 657.11	2 025 137.95
2. Zyski (straty) z tytułu różnic kursowych	0.00	0.00
3. Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	27 231.33	-135.97
4. Zysk (strata) z działalności inwestycyjnej	-22 304.23	-324 866.80
5. Zmiana stanu rezerw	0.00	0.00
6. Zmiana stanu zapasów	14 955.52	-394 645.55
7. Zmiana stanu należności	610 971.90	-151 855.85
8. Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych, z wyjątkiem pożyczek i kredytów	-2 992 502.24	1 974 645.11
9. Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych	3 343 352.79	8 523 891.95
10. Inne korekty	-80 245.63	-70 999.97
III. Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej	733 213.76	10 987 823.04
I. Wpływy	27 231.33	50 821.97
1. Zbycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	0.00	50 686.00
2. Zbycie inwestycji w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne	0.00	0.00
3. Z aktywów finansowych, w tym:	27 231.33	135.97
a) w jednostkach powiązanych	0.00	0.00
b) w pozostałych jednostkach	27 231.33	135.97
- zbycie aktywów finansowych	0.00	0.00
- dywidendy i udziały w zyskach	0.00	0.00
- spłata udzielonych pożyczek długoterminowych	0.00	0.00
- odsetki	27 231.33	135.97
- inne wpływy z aktywów finansowych	0.00	0.00
4. Inne wpływy i inwestycje	0.00	0.00
II. Wydatki	1 548 544.80	11 050 629.71
1. Nabycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	1 426 722.05	6 600 431.17
2. Inwestycje w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne	121 822.75	4 450 198.54
3. Na aktywa finansowe, w tym:	0.00	0.00
a) w jednostkach powiązanych	0.00	0.00
b) w pozostałych jednostkach	0.00	0.00
- nabycie aktywów finansowych	0.00	0.00
- udzielone pożyczki długoterminowe	0.00	0.00
4. Inne wydatki inwestycyjne	0.00	0.00
III. Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej	-1 521 313.47	-10 999 807.74
I. Wpływy	979 505.33	0.00
1. Wpływy netto z wydania udziałów (emisji akcji) i innych instrumentów kapitałowych oraz c	0.00	0.00
2. Kredyty i pożyczki	979 505.33	0.00
3. Emisja dłużnych papierów wartościowych	0.00	0.00
4. Inne wpływy finansowe	0.00	0.00
II. Wydatki	0.00	0.00
1. Nabycie udziałów (akcji) własnych	0.00	0.00
2. Dywidendy i inne wypłaty na rzecz właścicieli	0.00	0.00
3. Inne niż wypłaty na rzecz właścicieli wydatki z tytułu podziału zysku	0.00	0.00
4. Spłaty kredytów i pożyczek	0.00	0.00
5. Wykup dłużnych papierów wartościowych	0.00	0.00
6. Z tytułu innych zobowiązań finansowych	0.00	0.00
7. Płatności zobowiązań z tytułu umów leasingu finansowego	0.00	0.00
8. Odsetki	0.00	0.00
9. Inne wydatki finansowe	0.00	0.00
III. Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej	979 505.33	0.00
D. Przepływy pieniężne netto razem	191 405.62	-11 984.70
E. Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych, w tym:	0.00	-11 984.70

SZPITAL POWIATOWY  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM  
DATA 2022-06-20  
INSPEKTOR SEKRETARIATU  
Luzoste  
Marta Luniewska

DYREKTOR

SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu

mgr Marta Maciejewska



- zmiana stanu środków pieniężnych z tytułu różnic kursowych	0.00	0.00
F. Środki pieniężne na początek okresu	0.00	1 580 616.07
G. Środki pieniężne na koniec okresu, w tym:	191 405.62	1 568 631.37
- o ograniczonej możliwości dysponowania	0.00	82 740.55

**SZPITAL POWIATOWY**  
*im. Jana Mikulicza w Biskupcu*  
**ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM**

DATA 2022-06-20  
INSPEKTOR SEKRETARIATU  
*Luniewska*  
Marta Luniewska

**SZPITAL POWIATOWY**  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
**ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM**

DATA 2022-06-20  
INSPEKTOR SEKRETARIATU  
Marta Maciejowska

Kwoty w złotych

## Informacja dodatkowa dotycząca podatku dochodowego

Nazwa	Podstawa prawna				Okres bieżący rok: 2021			Okres poprzedni rok: 2020		
	Art.	Ust.	Pkt.	Lit.	Razem	Zyski kapitał.	Inne źródła	Razem	Zyski kapitał.	Inne źródła
A. Zysk (strata) brutto za dany rok					-3 730 902.79			-593 347.83		
B. Przychody zwolnione z opodatkowania (trwale różnice pomiędzy zyskiem/stratą dla celów rachunkowych a dochodem/stratą dla celów podatkowych)					6 980 982.53		6 980 982.53	3 402 927.36	0.00	3 402 927.36
Przychody (dochody) wolne od podatku na cele statutowe	17	1	4		0.00			0.00		0.00
Dotacje, subwencje, dopłaty i inne nieodpłatne świadczenia na zakup środków trwałych lub wnip	17	1	21		2 550.00		2 550.00	1 035 215.96		1 035 215.96
Dotacje otrzymane z budżetu państwa lub budżetu jednostki samorządu terytorialnego	17	1	47		250 371.01		250 371.01	897 269.44		897 269.44
Dotacje otrzymane z budżetu państwa lub budżetu jednostki samorządu terytorialnego-rezydentury	17	1	47		779 617.78		779 617.78	868 539.99		868 539.99
Środki finansowe otrzymane przez uczestnika projektu jako pomoc udzielona w ramach programu finansowanego z udziałem środków europejskich	17	1	53		701 239.96		701 239.96	601 901.97		601 901.97
Dotacje otrzymane z budżtu państwa/lub budżetu samorządu terytorialnego	17	1	47		5 247 203.78		5 247 203.78			
Pozostałe (suma pozycji, z których każda jest mniejsza od 20 000zł)					0.00			0.00	0.00	
C. Przychody niepodlegające opodatkowania w roku bieżącym					9 347.69		9 347.69	433 995.36	0.00	433 995.36
Rozwiązanie rezerw na skutek ustania przyczyny dla ich zawiązania	12	1	5a		3 185.48		3 185.48	4 075.48		4 075.48
Naliczone a nieotrzymane kary umowne	12	1	1		5 237.21		5 237.21	37 685.20		37 685.20
Darowizny COVID - dla podmiotów z listy NFZ	38s				0.00		0.00	387 355.00		387 355.00
Rozwiązane odpisy aktualizujące należności	12	1	4e		925.00		925.00	4 879.68		4 879.68
Pozostałe (suma pozycji, z których każda jest mniejsza od 20 000zł)					0.00			0.00	0.00	
D. Przychody podlegające opodatkowaniu w roku bieżącym, ujęte w księgach rachunkowych lat ubiegłych					0.00			0.00	0.00	

DYREKTOR

SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu

mgr Marta Maciejowska

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*[Podpis]*



Sprawozdanie finansowe za okres 2021-01-01 - 2021-12-31, data sporządzenia 2022-04-12  
SZPITAL POWIATOWY IM.JANA MIKULICZA W BISKUPCU

Pozostałe (suma pozycji, z których każda jest mniejsza od 20 000zł)					0.00			0.00	0.00	
E. Koszty niestanowiące kosztów uzyskania przychodów (trwale różnice pomiędzy zyskiem/stratą dla celów rachunkowych a dochodem stratą dla celów podatkowych)					4 240 396.40		4 240 396.40	4 046 681.21	0.00	4 046 681.21
Koszty egzekucyjnych związanych z niewykonaniem zobowiązań	16	1	17		3 311.09		3 311.09	22 984.00		22 984.00
Grzywny i kary pieniężne orzeczone w postępowaniu karnym	16	1	18		600.00		600.00	11 408.16		11 408.16
Kary, opłat i odszkodowań oraz odsetek od tych zobowiązań (renta)	16	1	19		1 920.00		1 920.00	5 760.00		5 760.00
Odpisy z tytułu zużycia środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych dokonywanych	16	1	48		3 105 400.51		3 105 400.51	1 590 698.89		1 590 698.89
Wydatki i koszty bezpośrednio sfinansowane z dochodów (przychodów)	16	1	48		250 371.01		250 371.01			
Wydatki i koszty bezpośrednio sfinansowane z dochodów (przychodów)	16	1	58		779 617.78		779 617.78	2 367 711.14		2 367 711.14
Odpisów amortyzacyjnych od wartości początkowej środków trwałych oraz WNIP nabytych nieodpłatnie	16	1	63		99 176.01		99 176.01	48 119.02		48 119.02
Pozostałe (suma pozycji, z których każda jest mniejsza od 20 000zł)					0.00			0.00	0.00	
F. Koszty nieuznawane za koszty uzyskania przychodów w bieżącym roku					777 259.01		777 259.01	747 782.48	0.00	747 782.48
Naliczone niezapłacone odsetki od zobowiązań	16	1	11		15 498.05		15 498.05			
Odpisy aktualizujące wartość należności	16	1	26a		10 747.70		10 747.70	6 888.60		6 888.60
Niewypłacone, niedokonane lub niepostawione do dyspozycji wypłat, świadczeń oraz innych należności	16	1	57		113 937.17		113 937.17	91 633.79		91 633.79
Nieopłacone do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych składki	16	1	57a		637 076.09		637 076.09	649 260.09		649 260.09
Pozostałe (suma pozycji, z których każda jest mniejsza od 20 000zł)					0.00			0.00	0.00	
G. Koszty uznawane za koszty uzyskania przychodów w roku bieżącym ujęte w księgach lat ubiegłych					728 709.88		728 709.88	614 987.52	0.00	614 987.52
Wypłacone umowy zlecenia w roku podatkowy a bilansowo w roku poprzednim	16	1	57		91 633.79		91 633.79	99 263.59		99 263.59

SZPITAL POWIATOWY  
 im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
 ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM  
 DATA 2022-06-24  
 INSPEKTOR SEKTORA  
 Marta Emlenowska

Sprawozdanie finansowe za okres 2021-01-01 - 2021-12-31, data sporządzenia 2022-04-12  
SZPITAL POWIATOWY IM.JANA MIKULICZA W BISKUPCU

Zapłacone w roku bieżącym składki ZUS a bilansowo w roku poprzednim	16	1	57a		637 076.09		637 076.09	515 723.93		515 723.93
Pozostałe (suma pozycji, z których każda jest mniejsza od 20 000zł)					0.00			0.00	0.00	
H. Strata z lat ubiegłych					1 738 219.49		1 738 219.49	1 144 871.66		1 144 871.66
Strata za rok 2016					336 004.17		336 004.17	336 004.17		336 004.17
Strata za rok 2017					117 542.48		117 542.48	117 542.48		117 542.48
Strata za rok 2018					691 325.01		691 325.01	691 325.01		691 325.01
Strata za rok 2019					0.00		0.00	0.00		0.00
Strata za rok 2020					593 347.83		593 347.83			
I. Inne zmiany podstawy opodatkowania					0.00			0.00	0.00	0.00
Pozostałe (suma pozycji, z których każda jest mniejsza od 20 000zł)					0.00			0.00	0.00	0.00
J. Podstawa opodatkowania podatkiem dochodowym					0.00			0.00		
K. Podatek dochodowy					0.00			0.00		



GLÓWNY KSIĘGOWY  
*Bożena Rutkowska*

DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
*im. Jana Mikulicza w Biskupcu*  
*Marta Luniewska*



## Objaśnienia i załączniki

1. Nota\_od\_nr\_1\_do\_nr\_18.PDF

Noty od nr 1 do 18.



GŁÓWNY KSIĘGOWY  
*Rutkiewicz*  
Bożena Rutkowska

DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
*Marta Maciejewska*  
mgr Marta Maciejewska

**Nota 1. Zmiany w stanie wartości niematerialnych i prawnych w okresie od 1.01.2021 r. do 31.12.2021 r. -wartość brutto**

Lp.	Tytuł	Koszty prac rozwojowych	Wartość firmy	Inne wartości niematerialne i prawne			Zaliczki na poczet wartości niematerialnych i prawnych	Razem
				autorskie prawa majątkowe, prawa pokrewne, licencje, koncesje	prawa do wynalazków, patentów, znaków towarowych, wzorów użytkowych oraz zdobniczych	know-how		
1	Stan na 01.01.2021 r.	0,00	0,00	2 817 108,12	0,00	0,00	0,00	2 817 108,12
2	Zwiększenia	0,00	0,00	7 776,00	0,00	0,00	0,00	7 776,00
a	zakup	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b	przyjęcie z inwestycji	0,00	0,00	567 779,00	0,00	0,00	0,00	567 779,00
c	przemieszczenia							0,00
d	wkład niepieniężny (aport)							0,00
e	spadek, darowizna							0,00
f	aktualizacja wartości							0,00
g	wzrost wartości początkowej							0,00
3	Zmniejszenia	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
a	sprzedaż							0,00
b	likwidacja							0,00
c	przemieszczenia							0,00
d	wkład niepieniężny (aport)							0,00
e	darowizna							0,00
f	aktualizacja wartości							0,00
4	Stan na 31.12.2021 r.	0,00	0,00	2 824 884,12	0,00	0,00	0,00	2 824 884,12

**SZPITAL POWIATOWY**  
*im. Jana Mikulicza w Biskupcu*  
**ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM**  
 DATA 2022-06-20  
 INSPEKTOR SEKRETARIATU  
*Lewicko*  
*Marta Łuniewska*

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*Bożena Rauhouska*  
 .....  
 (podpis osoby sporządzającej)

DYREKTOR  
 SZPITALA POWIATOWEGO  
*im. Jana Mikulicza w Biskupcu*

*mgr Marta Masiejczaka*  
 .....  
 (podpis kierownika jednostki)

Biskupiec, dnia 12 kwiecień 2022 r.



**Nota 2. Zmiany w stanie umorzeń wartości niematerialnych i prawnych od 1.01.2021 r. do 31.12.2021 r.**

Lp.	Tytuł	Koszty prac rozwojowych	Wartość firmy	Inne wartości niematerialne i prawne			Zaliczki na poczet wartości niematerialnych i prawnych	Razem
				autorskie prawa majątkowe, prawa pokrewne, licencje, koncesje	prawa do wynalazków, patentów, znaków towarowych, wzorów użytkowych oraz zdobniczych	know-how		
1	Stan na 01.01.2021 r.	0,00	0,00	1 889 385,56	0,00	0,00	0,00	1 889 385,56
2	Zwiększenia	0,00	0,00	284 387,85	0,00	0,00	0,00	284 387,85
a	naliczenie umorzenia (amortyzacja)	0,00	0,00	284 387,85	0,00	0,00	0,00	284 387,85
b	przemieszczenia							0,00
c								0,00
3	Zmniejszenia	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
a	sprzedaż							0,00
b	likwidacja							0,00
c	przemieszczenia							0,00
d	wkład niepieniężny (aport)							0,00
e	darowizna							0,00
4	Stan na 31.12.2021 r.	0,00	0,00	2 173 773,41	0,00	0,00	0,00	2 173 773,41
5	Wartość netto na początek okresu	0,00	0,00	927 722,56	0,00	0,00	0,00	927 722,56
6	Wartość netto na koniec okresu	0,00	0,00	651 110,71	0,00	0,00	0,00	651 110,71

**SZPITAL POWIATOWY**  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
**ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM**  
DATA 2022-06-20  
INSPEKTOR SEKRETARIATU  
Marta Łuniewska

.....  
GŁÓWNY KSIĘGOWY  
.....  
(podpis osoby sporządzającej)

DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
mgr Marta Maciejewska  
(podpis kierownika jednostki)

**Nota 3. Zmiany w stanie środków trwałych w wartości brutto od 1.01.2021 r. do 31.12.2021 r.**

Lp.	Tytuł	Grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)	Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	Urządzenia techniczne i maszyny	Środki transportu	Inne środki trwałe	Razem
1	Stan na 01.01.2021 r.	612 600,00	32 317 385,11	2 622 245,61	1 394 944,68	19 756 670,77	56 703 846,17
2	Zwiększenia	0,00	72 969,15	19 528,12	22 703,50	3 009 045,28	3 124 246,05
a	przyjęcie bezpośrednio z zakupu			19 528,12		3 009 045,28	3 028 573,40
b	przyjęcie z inwestycji		72 969,15				72 969,15
c	otrzymanie jako aport						0,00
d	otrzymanie nieodpłatnie				22 703,50		22 703,50
e	nadwyżki inwentaryzacyjne						0,00
f	wzrost wartości początkowej						0,00
g	przekwalifikowania do środków trwałych ze środków obrotowych						0,00
h	aktualizacja wyceny śr. trwałych						0,00
i	przeniesienie z ewidencji pozabilansowej						0,00
3	Zmniejszenia	0,00	10 297,48	37 419,65	431 863,37	696 744,75	1 176 325,25
a	likwidacja		10 297,48	37 419,65		696 744,75	744 461,88
b	sprzedaż				431 863,37		431 863,37
c	nieodpłatne przekazanie						0,00
d	przekazanie jako darowizna						0,00
e	niedobory inwentaryzacyjne						0,00
f	aktualizacja wyceny śr. trwałych						0,00
g	straty losowe						0,00
4	Stan na 31.12.2021 r.	612 600,00	32 380 056,78	2 604 354,08	985 784,81	22 068 971,30	58 651 766,97



GŁÓWNY KSIĘGOWY  
*Dukol*  
Bożena Rutkowska  
(podpis osoby sporządzającej)

DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
mgr Marta Maciejewska  
(podpis kierownika jednostki)

Biskupiec, dnia 12 kwietnia 2022 r.



**Nota 4. Zmiany w stanie umorzeń środków trwałych od 1.01.2021 r. do 31.12.2021 r.**

Lp.	Tytuł	Grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)	Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	Urządzenia techniczne i maszyny	Środki transportu	Pozostałe środki trwałe	Razem
1	Stan na 01.01.2021 r.	428 820,00	8 554 496,84	2 136 207,56	1 053 327,42	11 735 046,57	23 907 898,39
2	Zwiększenia	30 630,00	796 769,20	169 229,07	96 518,49	2 185 122,50	3 278 269,26
a	amortyzacja planowa okresu bieżącego	30 630,00	796 769,20	169 229,07	96 518,49	2 185 122,50	3 278 269,26
b	amortyzacja nieplanowa okresu bieżącego						0,00
c	aktualizacja środków trwałych						0,00
d	otrzymanie nieodpłatnie						0,00
3	Zmniejszenia	0,00	8 232,71	37 419,65	431 863,37	696 744,75	1 174 260,48
a	umorzenie śr. trwałych zlikwidowanych		8 232,71	37 419,65		696 744,75	742 397,11
b	umorzenie śr. trwałych sprzedanych				431 863,37		431 863,37
c	umorzenie śr. trwałych darowanych						0,00
d	umorzenie środków trwałych stanowiących niedobory						0,00
e	umorzenie śr. trwałych przekazanych w formie aportu						0,00
f	umorzenie środków trwałych straconych						0,00
g	umorzenie śr. trwałych aktualizowanych						0,00
h	umorzenie śr. trwałych przekazanych nieodpłatnie						0,00
4	Stan na 31.12.2021 r.	459 450,00	9 343 033,33	2 268 016,98	717 982,54	13 223 424,32	26 011 907,17
5	Wartość netto na początek okresu	183 780,00	23 762 888,27	486 038,05	341 617,26	8 021 624,20	32 795 947,78
6	Wartość netto na koniec okresu	153 150,00	23 037 023,45	336 337,10	267 802,27	8 845 546,98	32 639 859,80

Biskupiec, dnia 12 kwietnia 2022 r.

.....  
 KSIĘGOWY  
*Rutkowska*  
 Renata Rutkowska  
 .....  
 (podpis osoby sporządzającej)



.....  
 DYREKTOR  
 SZPITALA POWIATOWEGO  
 im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
 mgr Marta Maciejewska  
 .....  
 (podpis kierownika jednostki)



**Nota 5.****Zmiany w stanie środków trwałych w budowie od 1.01.2021 r. do 31.12.2021 r.**

Lp.	Tytuł	Wartość
1	Stan na 01.01.2021 r.	35 055,00
2	Zwiększenia nakładów w ciągu roku	3 362 124,58
a	Zakupy gotowych dóbr inwestycyjnych	77 316,39
b	Darowizny gotowych dóbr inwestycyjnych	0,00
c	Zadania inwestycyjne własne	606 519,68
d	Zadania inwestycyjne-realizacja RPO	1 045 957,66
e	Otrzymane nieodpłatnie gotowe dobra inwestycyjne	1 632 330,85
3	Rozliczenie nakładów inwestycyjnych według miejsc odniesienia nakładów	3 326 581,98
a	Przekazane do eksploatacji środki trwałe	3 124 246,05
b	Przekazane do eksploatacji wartości niematerialne i prawne	7 776,00
c	Przekazane do eksploatacji środki obrotowe (przedmioty nietrwale)	147 854,93
d	Nieodpłatne przekazanie obiektu infrastruktury technicznej	0,00
e	Nakłady sprzedane, darowizny	0,00
f	Nakłady bez efektu gospodarczego (w tym usługi w projekcie RPO)	46 705,00
4	Stan na 31.12.2021 r.	70 597,60

Lp.	Zadania inwestycyjne	Wartość
1	Modernizacja wraz z doposażeniem Szpitala Powiatowego im. Jana Mikulicza w Biskupcu	41 077,60



GŁÓWNY KSIĘGOWY  
*Bożena Rutkowska*  
 Bożena Rutkowska

(podpis osoby sporządzającej)

DYREKTOR  
 SZPITALA POWIATOWEGO  
 im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
 mgr Marta Maciejewska

(podpis kierownika jednostki)

**SZPITAL POWIATOWY**  
*im. Jana Mikulicza w Biskupcu*  
**ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM**

DATA **2022-06-20**  
 INSPEKTOR SEKRETARIATU  
*Marta Luniewska*

**Nota 6. Należności**

Lp.	Tytuł	Stan na 01.01.2021 r.			Stan na 31.12.2021r.		
		wartość brutto	odpisy aktualizujące	wartość netto	wartość brutto	odpisy aktualizujące	wartość netto
<b>Należności długoterminowe ogółem:</b>		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
a)	od jednostek powiązanych			0,00			0,00
b)	od pozostałych jednostek			0,00			0,00
<b>Należności krótkoterminowe ogółem:</b>		4 253 526,51	19 108,88	4 234 417,63	3 649 191,83	25 746,10	3 623 445,73
<b>1</b>	<b>Należności od jednostek powiązanych:</b>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	- do 12 miesięcy			0,00			0,00
	- powyżej 12 miesięcy			0,00			0,00
b)	inne			0,00			0,00
<b>2</b>	<b>Należności od pozostałych jednostek:</b>	4 253 526,51	19 108,88	4 234 417,63	3 649 191,83	25 746,10	3 623 445,73
a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	3 925 447,12	19 108,88	3 906 338,24	3 320 431,26	25 746,10	3 294 685,16
	- do 12 miesięcy	3 925 447,12	19 108,88	3 906 338,24	3 320 431,26	25 746,10	3 294 685,16
	- powyżej 12 miesięcy			0,00			0,00
b)	z tytułu podatków, dotacji, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych świadczeń			0,00			0,00
c)	inne	328 079,39		328 079,39	328 760,57		328 760,57
d)	dochodzone na drodze sądowej	0,00		0,00			0,00

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
*Bożena Rutkowska*  
 (podpis osoby sporządzającej)

DYREKTOR  
 SZPITALA POWIATOWEGO  
*im. Jana Mikulicza w Biskupcu*  
 mgr *Marta Maciejewska*  
 (podpis kierownika jednostki)



**Nota 7. Dane o odpisach aktualizujących wartość należności za okres od 1.01.2021 r. do 31.12.2021 r.  
(wg tytułów należności)**

Lp.	Tytuł	Odpis aktualizujący wartość należności od jednostek powiązanych			Razem odpisy aktualizujące wartość należności od jednostek powiązanych
		z tytułu dostaw i usług		inne	
		o okresie spłaty do 12 miesięcy	o okresie spłaty powyżej 12 miesięcy		
1	Stan na 01.01.2021 r.	0,00	19 108,88		19 108,88
2	Zwiększenia	0,00	10 747,70	0,00	10 747,70
a	dokonanie odpisu		10 747,70		10 747,70
b	przesunięcia (zmiana klasyfikacji odpisów)				0,00
3	Zmniejszenia	0,00	4 110,48	0,00	4 110,48
a	zmniejszenie odpisów rozliczonych z pozostałymi przychodami operacyjnymi		3 185,48		3 185,48
b	zmniejszenie odpisów rozliczonych z przychodami finansowymi				0,00
c	wykorzystanie odpisów (z kontami zesp. 2)		925,00		925,00
d	przesunięcia (zmiana klasyfikacji odpisów)				0,00
e	inne				0,00
4	Stan na 31.12.2021 r.	0,00	25 746,10	0,00	25 746,10

**SZPITAL POWIATOWY**  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
**ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM**

DATA 2022-06-20  
INSPEKTOR SEKRETARIATU  
*Marta Luniewska*  
Marta Luniewska

Biskupiec, dnia 12 kwiecień 2022 r.

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*Bożena Rutkowska*  
Bożena Rutkowska

(podpis osoby sporządzającej)

DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu

*Marta Maciejewska*  
mgr Marta Maciejewska

(podpis kierownika jednostki)

**Nota 8. Zmiany w stanie funduszu założycielskiego od 01.01.2021 r. do 31.12.2021 r.**

Lp.	Tytuł	Wartość
1.	Stan na 01.01.2021r.	9 629 416,99
2.	Zwiększenia	0,00
3.	Zmniejszenia	0,00
4.	Stan na 31.12.2021 r.	9 629 416,99

**Nota 9. Zmiany w stanie funduszu zakładowego od 01.01.2021 r. do 31.12.2021 r.**

Lp.	Tytuł	Wartość
1.	Stan na 01.01.2021 r.	0,00
2.	Zwiększenia	0,00
3.	Zmniejszenia w tym:	0,00
4.	Przekazanie nieodpłatnie niezamortyzowane środki trwałe	0,00
5.	Stan na 31.12.2021 r.	0,00



GŁÓWNY KSIĘGOWY

*Bożena Rutkowska*  
Bożena Rutkowska

.....  
(podpis osoby sporządzającej)

DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
*im. Jana Mikulicza w Biskupcu*

*Marta Maciejewska*  
mgr. Marta Maciejewska  
(podpis kierownika jednostki)

Biskupiec, dnia 12 kwietnia 2022 r.



**Nota 10. Rozliczenia międzyokresowe czynne - krótkoterminowe**

Lp.	Tytuł	Stan na 01.01.2021 r.	Stan na 31.12.2021 r.
1	Abonament portal INFOR	0,00	3 062,69
2	Abonament portal Prawo i Zdrowie	876,42	910,00
3	Ubezpieczenie OC i AC Karetok	13 105,57	6 374,33
4	Ubezpieczenie ciągnika	288,71	138,70
5	Prenumerata czasopism	396,00	0,00
6	Ubezpieczenie-Ochrona bezpieczeństwa informacji	0,00	972,00
7	Program antywirusowy	0,00	16 502,50
8	Prowizja bankowa	0,00	9 600,00
	<b>RAZEM</b>	<b>14 666,70</b>	<b>37 560,22</b>

**SZPITAL POWIATOWY**  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
**ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM**

DATA 2022-06-20

INSPEKTOR SEKRETARIATU

*Luzińska*

**Nota 11. Rozliczenia międzyokresowe bierne**

Lp.	Tytuł	Stan na 01.01.2021 r.	Stan na 31.12.2021 r.
1	Dotacja w ramach ZPORR na lata 2004-2006	99 455,24	93 721,16
2	Dotacja w ramach RPO-Rozbudowa, przebudowa oraz modernizacja Bloku Operacyjnego. Centralnej Sterylizacji i OAIT	3 626 203,12	3 222 008,33
3	Dotacja w ramach RPO-budowa kompleksowego systemu informatycznego - II etap	299 079,33	66 002,94
4	Zakup tomografu komputerowego dla Szpitala Powiatowego w Biskupcu w celu poprawy wykrywaln.SARS CoV1	588 217,44	468 579,96
5	Skuteczne wsparcie pacjentów Szpitala Powiatowego w Biskupcu ze schorzeniami narządu ruchu	0,00	663 420,34
6	Niezamortyzowane dotacje z lat 2000-2010	3 016 854,92	2 884 766,14
7	Dotacja-Starostwo Powiatowe Olsztyn	16 689 241,57	18 939 009,57
8	Dotacja-Gmina Biskupiec	66 316,61	164 774,54
9	Dotacja-PFRON	43 410,63	34 811,92
10	Darowizna środka trwałego	852 820,79	671 188,07
11	Prawo użytkowania działki gruntu	183 780,00	153 150,00
12	Sprzęt i materiały otrzymany z Agencji Rezerw Materiałowych	0,00	1 470 192,99
	<b>RAZEM</b>	<b>25 465 379,65</b>	<b>28 831 625,96</b>

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*Bukow*  
Bożena Rutkowska  
(podpis osoby sporządzającej)

DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
*Maria Luzińska*  
(podpis kierownika jednostki)

Biskupiec, dnia 12 kwiecień 2022 r.

**Nota 12. Zobowiązania**

Lp.	Tytuł	Stan na 01.01.2021 r.	Stan na 31.12.2021 r.
		wartość do zapłaty	wartość do zapłaty
<b>Zobowiązania długoterminowe ogółem:</b>		<b>0,00</b>	<b>979 505,33</b>
a)	od jednostek powiązanych		
b)	od pozostałych jednostek	0,00	979 505,33
<b>Zobowiązania krótkoterminowe ogółem:</b>		<b>9 981 734,96</b>	<b>6 989 469,23</b>
1	od jednostek powiązanych:	0,00	0,00
a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:		
	- do 12 miesięcy		
	- powyżej 12 miesięcy		0,00
b)	inne	0,00	0,00
2	od pozostałych jednostek:	9 564 025,95	6 604 320,54
a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	6 318 317,81	3 508 102,69
	- do 12 miesięcy	6 318 317,81	3 508 102,69
	- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
b)	z tytułu podatków, dotacji, cel, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych świadczeń	1 541 675,53	1 683 516,96
c)	kredyty i pożyczki	0,00	0,00
d)	z tytułu wynagrodzeń	1 429 859,60	1 409 025,89
e)	inne	274 173,01	3 675,00
3	<b>Fundusze specjalne</b>	<b>417 709,01</b>	<b>385 148,69</b>

\*Zobowiązania dotyczący jednego roku ( do 12 miesięcy)

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*Bożena Rutkowska*

Bożena Rutkowska

(podpis osoby sporządzającej)



DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu

*mgr. Marta Maciejewska*

(podpis kierownika jednostki)



**Nota 13. Przychody netto ze sprzedaży produktów (usług), towarów i materiałów (struktura rzeczowa i terytorialna)**

Lp.	Tytuł	1.01.-31.12.2020 r.			1.01.-31.12.2021 r.		
		Kraj	Eksport	Ogółem	Kraj	Eksport	Ogółem
1	Przychód ze sprzedaży produktów, w tym :	47 700 925,35	0,00	47 700 925,35	53 761 899,67	0,00	53 761 899,67
a	sprzedaż usług medycznych -NFZ	43 167 026,71		43 167 026,71	48 350 373,16		48 350 373,16
b	sprzedaż usług medycznych -RTM,KOS	3 097 258,57		3 097 258,57	3 368 710,12		3 368 710,12
c	sprzedaż pozostała nieopodatkowana	629 489,80		629 489,80	1 246 372,96		1 246 372,96
-	w tym sprzedaż pozostałych usług medycznych	629 489,80		629 489,80	1 246 152,96		1 246 152,96
d	sprzedaż pozostała opodatkowana	807 150,27		807 150,27	796 443,43		796 443,43
2	Przychód ze sprzedaży towarów i materiałów, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

**SZPITAL POWIATOWY**  
*im. Jana Mikulicza w Biskupcu*  
**ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM**

DATA 2022-06-20  
 INSPEKTOR SEKRETARIATU  
*Marta Luniewska*  
 Marta Luniewska

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
*Bożena Rutkowska*  
 Bożena Rutkowska

(podpis osoby sporządzającej)

DYREKTOR  
 SZPITALA POWIATOWEGO  
*Maria Maciejewska*  
 Maria Maciejewska

(podpis kierownika jednostki)

Biskupiec, dnia 12 kwiecień 2022 r.

**Nota 14. Koszty w układzie rodzajowym**

Lp.	Treść	1.01.-31.12.2020 r.	1.01.-31.12.2021 r.
1	Amortyzacja	2 025 137,95	3 562 657,11
2	Zużycie materiałów i energii	9 827 573,37	12 044 520,82
3	Usługi obce:	2 884 700,86	24 554 875,78
a	usługi medyczne	664 483,37	823 414,44
b	podwykonawstwo medyczne	0,00	21 032 670,04
c	transportowe	27 778,15	55 021,97
d	remontowe	470 884,01	291 441,73
e	pozostałe	1 721 555,33	2 352 327,60
4	Podatki i opłaty	114 269,01	142 706,14
5	Wynagrodzenia	35 821 317,20	23 478 057,99
6	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	3 436 940,55	4 171 812,94
7	Pozostałe koszty:	181 671,34	193 996,40
a	ubezpieczenia	167 369,71	177 567,59
b	koszty reprezentacji i reklamy publicznej	0,00	0,00
c	podróże służbowe	14 301,63	16 428,81
<b>RAZEM</b>		<b>54 291 610,28</b>	<b>68 148 627,18</b>



GŁÓWNY KSIĘGOWY  
*Bożena Rutkowska*  
Bożena Rutkowska

DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu

Biskupiec, dnia 12 kwietnia 2022 r.

(podpis osoby sporządzającej)

*mgr. Marta Maciejewska*  
(podpis kierownika jednostki)



**Nota 15. Pozostałe przychody operacyjne**

Lp.	Treść	1.01.-31.12.2020 r.	1.01.-31.12.2021 r.
1	Darowizny środków pieniężnych i pozostałych środków obrotowych	693 260,54	38 158,55
2	Umorzenie podatku od nieruchomości	138 892,60	106 056,00
3	Kary umowne i odszkodowania	63 542,44	45 724,46
4	Rezydentury, staże lekarskie, kierownicy specjalizacji	868 539,99	779 617,78
5	Różnice inwentaryzacyjne	131,80	328,34
6	Odpisy amortyzacyjne od inwestycji współfinansowanej w ramach ZPORR	5 734,08	5 734,08
7	Odpisy amortyzacyjne od inwestycji współfinansowanej w ramach RPO Warmia i Mazury	596 167,89	788 193,28
8	Odpisy amortyzacyjne od inwestycji dotowanych w latach 2000-2010	132 088,76	132 088,78
9	Odpisy amortyzacyjne od inwestycji dotowanych przez Starostwo Powiatowe	1 738 802,55	1 790 059,29
10	Odpisy amortyzacyjne od inwestycji dotowanych przez gminę	14 514,39	17 532,07
11	Odpisy amortyzacyjne od inwestycji dotowanych przez PFRON	8 598,71	8 598,71
12	Odpisy amortyzacyjne pozostałe	71 324,60	187 096,29
13	Odpisy amortyzacyjne od prawa użytkowania działki gruntu	30 630,00	30 630,00
14	Odpisy amortyzacyjne otrzymanych od ARM środków trwałych	0,00	244 644,02
15	Nieodpłatnie otrzymane od ARM leki, środki dezynfekcyjne, sprzęt medyczny	0,00	617 576,39
16	Dofinansowanie do osób niepełnosprawnych	404 372,73	423 862,94
17	Dodatkowe świadczenia w związku z pracą przy zwalcz. COVID-19	1 284 274,72	5 247 203,78
18	Inne	9 340,97	236 392,08
	<b>RAZEM</b>	<b>6 060 216,77</b>	<b>10 699 496,84</b>

SZPITAL POWIATOWY  
 im. Jana Miłkiewicza w Biskupcu  
 DATA 2022-06-20  
 INSPEKTOR SEKRETARIATU  
 Marta Luntowska

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*Bożena Pytkowska*  
 (podpis osoby sporządzającej)

DYREKTOR

SZPITALA POWIATOWEGO  
 (podpis kierownika jednostki)

*mgr Marta Maciejewska*

Biskupiec, dnia 12 kwiecień 2022 r.



**Nota 16. Pozostałe koszty operacyjne**

Lp.	Treść	1.01.-31.12.2020 r.	W tym: koszty nie stanowiące kosztu uzyskania przychodu	1.01.-31.12.2021 r.	W tym: koszty nie stanowiące kosztu uzyskania przychodu
1	Niedobory inwentaryzacyjne	40,66	0,00	359,47	0,00
2	Zapłacone kary, grzywny i odszkodowania + zmniejszenie kary nienależytego wykonania umowy	11 408,16	11 408,16	3 245,95	3 245,95
3	Odpisane należności przedawnione, umorzone i nieściągalne	6 892,01	6 892,01	10 747,72	10 747,72
4	Koszty egzekucyjne	22 984,00	22 984,00	4 711,09	4 711,09
	Zapłacona renta	5 760,00	5 760,00	1 920,00	1 920,00
5	Inne	9 957,33	0,00	18 350,08	0,00
	<b>RAZEM</b>	<b>57 042,16</b>	<b>47 044,17</b>	<b>39 334,31</b>	<b>20 624,76</b>

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*Rutkowsko*  
 Bożena Rutkowsko

Biskupiec, dnia 12 kwiecień 2022 r.

(podpis osoby sporządzającej)

DYREKTOR  
 SZPITALA POWIATOWEGO  
*im. Jana Mikulicza w Biskupcu*

*Maciejewska*  
 mgr. Marta Maciejewska

(podpis kierownika jednostki)



**Nota 17. Przychody finansowe**

Lp.	Tytuł	1.01.-31.12.2020 r.	1.01.-31.12.2021 r.
1	Odsetki od środków na rachunku bankowym i lokat	4 210,73	51,07
2	Odsetki od należności	26,04	0,00
3	Umorzone odsetki od należności	0,00	6 860,38
RAZEM		4 236,77	6 911,45

**Nota 18. Koszty finansowe**

Lp.	Tytuł	1.01.-31.12.2020 r.	1.01.-31.12.2021 r.
1	Odsetki i prowizje od kredytów i pożyczek	900,00	5 136,94
2	Odsetki od zobowiązań wobec budżetu	32,00	12 843,39
3	Odsetki od pozostałych zobowiązań	3 168,80	16 162,45
RAZEM		4 100,80	34 142,78



GŁÓWNY KSIĘGOWY

*Rutkowska*  
Bożena Rutkowska.....  
(podpis osoby sporządzającej)DYREKTOR  
SZPITALA POWIATOWEGO  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu*Maciejewska*  
mgr Marta Maciejewska.....  
(podpis kierownika jednostki)

Biskupiec, dnia 12 kwiecień 2022 r.

**Sprawozdanie niezależnego biegłego  
rewidenta z badania sprawozdania  
finansowego  
Szpitala Powiatowego  
im. Jana Mikulicza w Biskupcu  
za okres  
od 01.01.2021r. do 31.12.2021r.**



Dzierżoniów, 15 czerwca 2022r.



## SPRAWOZDANIE NIEZALEŻNEGO BIEGŁEGO REWIDENTA Z BADANIA ROCZNEGO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO

Dla Zarządu Powiatu w Olsztynie

oraz

Dyrektora Szpitala Powiatowego im. Jana Mikulicza w Biskupcu

### OPINIA

Przeprowadziliśmy badanie załączonego sprawozdania finansowego za 2021 rok Szpitala Powiatowego im. Jana Mikulicza w Biskupcu przy ul. Armii Krajowej 8, 11-300 Biskupiec które zawiera:

- bilans sporządzony na dzień **31 grudnia 2021r.**, który po stronie

aktywów i pasywów zamyka się sumą

**38 697 995,44zł**

wykazującą zmniejszenie o kwotę **2 377 416,88zł**

w tym zmniejszenie w aktywach trwałych o kwotę **397 157,23zł**

- rachunek zysków i strat za rok obrotowy od 01 stycznia do 31 grudnia **2021** roku wykazujący stratę netto

**(3 730 902,79)zł**

- a w roku **2019** był zysk netto **601 308,08zł**, a w **2020r.** strata netto **(593 347,83)zł**

- zestawienie zmian w kapitale własnym za rok obrotowy od 01 stycznia do 31 grudnia **2021 roku** które wykazuje kapitał własny tylko **1 897 394,92zł**, a w **2020 roku** w kwocie **5 628 297,71zł**, a w roku **2019** był **6 221 645,54zł** zmalał o stratę w kwocie **593 347,83zł** z **2020r.** i

- jest wynikiem wykazanym w bilansie badanym tj.: **1 897 394,92zł**

- na który składa się :

- kapitału podstawowego

**9 629 416,99zł**

- minus straty z lat ubiegłych **(3 407 771,45)zł**

- minus strata netto roku **2020** **(593 347,83)zł**

- minus strata roku badanego **2021** **(3 730 902,79)zł**



- rachunek przepływów pieniężnych za rok obrotowy od 01 stycznia do 31 grudnia 2021r. wykazujący zmniejszenie stanu środków pieniężnych o kwotę **1 377 225,75zł** oraz dodatkowe informacje i objaśnienia („**sprawozdanie finansowe**”).

Naszym zdaniem, załączone roczne sprawozdanie finansowe:

- przedstawia rzetelny i jasny obraz sytuacji majątkowej i finansowej Szpitala na dzień **31 grudnia 2021r.** oraz jej wyniku finansowego i przepływów pieniężnych za rok obrotowy zakończony w tym dniu zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami ustawy z dn. 29 września 1994 r. o rachunkowości („Ustawa o rachunkowości” - Dz. U. z 2021 r. poz. 217, z późn. zm.) oraz przyjętymi zasadami (polityką) rachunkowości;
- jest zgodne co do formy i treści z obowiązującymi Szpital przepisami prawa: ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej ( tj. Dz. U. z 2018r.poz.160 ze zm.) oraz Statutem Szpitala;
- zostało sporządzone na podstawie prawidłowo prowadzonych ksiąg rachunkowych zgodnie z przepisami rozdziału 2 Ustawy o rachunkowości.

Nasze badanie przeprowadziliśmy zgodnie z Krajowymi Standardami Badania wbrzmieniu Międzynarodowych Standardów Badania przyjętymi uchwałą Krajowej Rady Biegłych Rewidentów nr 2041/37a/2018 z dnia 5 marca 2018 r. w sprawie krajowych standardów wykonywania zawodu oraz § 1 ust. 1 pkt. 7, 24, 29 do 32 i 34 uchwały nr 3430/52a/2019 Krajowej Rady Biegłych Rewidentów z dnia 21 marca 2019 r. w sprawie krajowych standardów badania oraz innych dokumentów („KSB”) a także stosownie do ustawy z dnia 11 maja 2017 r. o biegłych rewidentach, firmach audytorskich oraz nadzorze publicznym („Ustawa o biegłych rewidentach” – tj. Dz.U.z 2019 r. poz. 1415 z późn. zm.). Nasza odpowiedzialność zgodnie z tymi standardami została dalej opisana w sekcji naszego sprawozdania Odpowiedzialność biegłego rewidenta za badanie sprawozdania finansowego.

Jesteśmy niezależni od Szpitala zgodnie z Kodeksem etyki zawodowych księgowych Międzynarodowej Federacji Księgowych („Kodeks IFAC”) przyjętym uchwałami Krajowej Rady Biegłych Rewidentów nr 3431/52a/2019 z dnia 25 marca 2019 r. oraz z innymi wymogami etycznymi, które mają zastosowanie do badania sprawozdań finansowych w Polsce. Wypełniliśmy nasze inne obowiązki etyczne zgodnie z tymi wymogami i Kodeksem IFAC. W trakcie przeprowadzania badania kluczowy biegły rewident ~~oraz firma audytorska~~ pozostali niezależni od Szpitala zgodnie z wymogami niezależności określonymi w Ustawie o biegłych rewidentach.





Uważamy, że dowody badania, które uzyskaliśmy są wystarczające i odpowiednie, aby stanowić podstawę dla naszej opinii. Zbadane Sprawozdanie finansowe wskazuje na konieczność pokrycia strat z 2021 roku i z lat ubiegłych zwiększenia kapitału własnego do co najmniej wymaganego.

### **Odpowiedzialność Dyrektora Szpitala za sprawozdanie finansowe**

Dyrektor Szpitala jest odpowiedzialny za sporządzenie, na podstawie prawidłowo prowadzonych ksiąg rachunkowych, rocznego sprawozdania finansowego, które przedstawia rzetelny i jasny obraz sytuacji majątkowej i finansowej i wyniku finansowego Szpitala zgodnie z przepisami Ustawy o rachunkowości, przyjętymi zasadami (polityką) rachunkowości oraz z obowiązującymi Szpital przepisami prawa i umową, a także za kontrolę wewnętrzną, którą Dyrektor Szpitala uznaje za niezbędną aby umożliwić sporządzenie sprawozdania finansowego niezawierającego istotnego zniekształcenia spowodowanego oszustwem lub błędem.

Sporządzając sprawozdanie finansowe Dyrektor Szpitala jest odpowiedzialny za ocenę zdolności Szpitala do kontynuowania działalności, ujawnienie, jeżeli ma to zastosowanie, spraw związanych z kontynuacją działalności oraz za przyjęcie zasady kontynuacji działalności jako podstawy rachunkowości, z wyjątkiem sytuacji kiedy Dyrektor Szpitala albo zamierza dokonać likwidacji Szpitala, albo zaniechać prowadzenia działalności albo nie ma żadnej realnej alternatywy dla likwidacji lub zaniechania działalności.

Dyrektor Szpitala jest zobowiązany do zapewnienia, aby sprawozdanie finansowe spełniało wymagania przewidziane w Ustawie o rachunkowości.

### **Odpowiedzialność biegłego rewidenta za badanie sprawozdania finansowego.**

Naszymi celami są uzyskanie wystarczającej pewności czy sprawozdanie finansowe jako całość nie zawiera istotnego zniekształcenia spowodowanego oszustwem lub błędem oraz wydanie sprawozdania z badania zawierającego naszą opinię. Wystarczająca pewność jest wysokim poziomem pewności ale nie gwarantuje, że badanie przeprowadzone zgodnie z KSB zawsze wykryje istniejące istotne zniekształcenie. Zniekształcenia mogą wystawać na skutek oszustwa



lub błędu i są uważane za istotne, jeżeli można racjonalnie oczekiwać, że pojedynczo lub łącznie mogłyby wpłynąć na decyzje gospodarcze użytkowników podjęte na podstawie tego sprawozdania finansowego.

Koncepcja istotności stosowana jest przez biegłego rewidenta zarówno przy planowaniu i przeprowadzaniu badania jak i przy ocenie wpływu rozpoznanych podczas badania zniekształceń oraz nieskorygowanych zniekształceń, jeśli występują, na sprawozdanie finansowe, a także przy formułowaniu opinii biegłego rewidenta. W związku z powyższym wszystkie opinie i stwierdzenia zawarte w sprawozdaniu z badania są wyrażane z uwzględnieniem jakościowego i wartościowego poziomu istotności ustalonego zgodnie ze standardami badania i zawodowym osądem biegłego rewidenta.

Zakres badania nie obejmuje zapewnienia co do przyszłej rentowności Szpitala ani efektywności lub skuteczności prowadzenia jej spraw przez Dyrektora Szpitala obecnie lub w przyszłości.

Podczas badania zgodnego z KSB stosujemy zawodowy osąd i zachowujemy zawodowy sceptycyzm, a także:

- identyfikujemy i oceniamy ryzyka istotnego zniekształcenia sprawozdania finansowego spowodowanego oszustwem lub błędem, projektujemy i przeprowadzamy procedury badania odpowiadające tym ryzykom i uzyskujemy dowody badania, które są wystarczające i odpowiednie, aby stanowić podstawę dla naszej opinii. Ryzyko niewykrycia istotnego zniekształcenia wynikającego z oszustwa jest większe niż tego wynikającego z błędu, ponieważ oszustwo może dotyczyć zmywu, fałszerstwa, celowych pominięć, wprowadzenia w błąd lub obejścia kontroli wewnętrznej;
- uzyskujemy zrozumienie kontroli wewnętrznej stosowanej dla badania w celu zaprojektowania procedur badania, które są odpowiednie w danych okolicznościach, ale nie w celu wyrażenia opinii na temat skuteczności kontroli wewnętrznej Szpitala;
- oceniamy odpowiedniość zastosowanych zasad (polityki) rachunkowości oraz zasadność szacunków księgowych oraz powiązanych ujawnień dokonanych przez Dyrektora Szpitala;
- wyciągamy wniosek na temat odpowiedniości zastosowania przez Dyrektora Szpitala zasady kontynuacji działalności jako podstawy rachunkowości oraz, na podstawie uzyskanych dowodów badania, czy istnieje istotna niepewność związana ze zdarzeniami lub warunkami, która może poddawać w znaczącą wątpliwość zdolność Szpitala do kontynuacji działalności. Jeżeli





dochodzimy do wniosku, że istnieje istotna niepewność, wymagane jest od nas zwrócenie uwagi w naszym sprawozdaniu biegłego rewidenta na powiązane ujawnienia w sprawozdaniu finansowym lub, jeżeli takie ujawnienia są nieadekwatne, modyfikujemy naszą opinię. Nasze wnioski są oparte na dowodach badania uzyskanych do dnia sporządzenia naszego sprawozdania biegłego rewidenta, jednakże przyszłe zdarzenia lub warunki mogą spowodować, że Szpital zaprzestanie kontynuacji działalności;

- oceniamy ogólną prezentację, strukturę i zawartość sprawozdania finansowego, w tym ujawnienia, oraz czy sprawozdanie finansowe przedstawia będące ich podstawą transakcje i zdarzenia w sposób zapewniający rzetelną prezentację.

#### **Inne informacje, w tym sprawozdanie z działalności**

Na inne informacje składa się sprawozdanie z działalności Szpitala za rok obrotowy zakończony **31 grudnia 2021 r.** („Sprawozdanie z działalności”)

#### **Odpowiedzialność biegłego rewidenta**

Nasza opinia z badania sprawozdania finansowego nie obejmuje Sprawozdania z działalności.

W związku z badaniem sprawozdania finansowego naszym obowiązkiem jest zapoznanie się ze Sprawozdaniem z działalności, i czyniąc to, rozpatrzenie, czy nie jest istotnie niespójne ze sprawozdaniem finansowym lub naszą wiedzą uzyskaną podczas badania, lub w inny sposób wydaje się istotnie zniekształcone. Jeśli na podstawie wykonanej pracy, stwierdzimy istotne zniekształcenia w Sprawozdaniu z działalności, jesteśmy zobowiązani poinformować o tym w naszym sprawozdaniu z badania. Naszym obowiązkiem zgodnie z wymogami ustawy o biegłych rewidentach jest również wydanie opinii czy sprawozdanie z działalności zostało sporządzone zgodnie z przepisami oraz czy jest zgodne z informacjami zawartymi w rocznym sprawozdaniu finansowym.

#### **Opinia o Sprawozdaniu z działalności**

Na podstawie wykonanej w trakcie badania pracy, naszym zdaniem, Sprawozdanie z działalności Szpitala:

- zostało sporządzone zgodnie z art. 49 Ustawy o rachunkowości;

- jest zgodne z informacjami zawartymi w sprawozdaniu finansowym.



Ponadto, w świetle wiedzy o Szpitalu i jego otoczeniu uzyskanej podczas naszego badania oświadczamy, że nie stwierdziliśmy w Sprawozdaniu istotnych zniekształceń.

### Wybór firmy badającej

Zostaliśmy wybrani do badania sprawozdania finansowego szpitala uchwałą nr 162/2/2021 Zarządu Powiatu w Olsztynie z dnia 14 grudnia 2021r. upoważnionej do wyboru zgodnie ze statutem. Sprawozdanie finansowe za 2021r. i 2020r. zbadaliśmy.

Kluczowym biegłym rewidentem odpowiedzialnym za badanie, którego rezultatem jest niniejsze sprawozdanie niezależnego biegłego rewidenta jest;

przeprowadzająca badanie:

**Stanisława Zaleska** wpisana na listę biegłych rewidentów pod nr 5466 posiadająca uprawnienia do badania sprawozdań finansowych w załączniku do uchwały nr 39 Komisji Papierów Wartościowych z dnia 17 czerwca 1992 roku ogłoszonej w poz. 56 Dziennika Urzędowego KPW z dnia 17 czerwca 1992 roku nr 4.

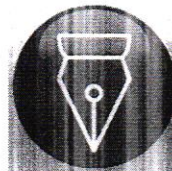
Firma Audytorska to: Biuro Rachunkowe Stanisława Zaleska, 58-200 Dzierżoniów ul. Jałowcowa 26 wpisana jest w KRBR jako firm audytorskich jako podmiot gospodarczy pod nr 582.

### Stanisława Zaleska

Firma Audytorska to: Biuro Rachunkowe Stanisława Zaleska

Podpis elektroniczny

Dzierżoniów, 15 czerwca 2022r.



Signed by /  
Podpisano przez:

Stanisława  
Zaleska

Date / Data:  
2022-06-15 09:24

